

Информация к виду на жительство

(Законодательное регулирование старых случаев согласно § 104a Закона о пребывании)

Июль 2009

Уважаемые дамы и господа,

у Вас вид на жительство по § 104a – вид на жительство «на пробу» (тогда в удостоверении стоит: „§104a Abs. 1 Satz 1 AufenthG“) или хотите его запросить?

Тогда у Вас есть и разрешение на работу. Вы можете также получать деньги от ARGE / Jobcenter. **Вид на жительство должен быть продлен в конце этого года (2009). Однако он продлевается, только если Вы зарабатываете достаточно денег**, чтобы в большей части самому финансировать средства на жизнь для себя и своей семьи. Иначе вы опять получите только Duldung (терпимое пребывание). С Duldung Вы снова обязаны выехать.

Со дня, в который получен вид на жительство (§104a), до 31.12.2009 Вы должны сами зарабатывать минимум половину денег, необходимых на жизнь Вашей семье. Посоветуйтесь об этом! Для семей с детьми имеются исключения – информацию можно получить в консультационных пунктах.

Если Вы уже достаточно зарабатываете и располагаете постоянным рабочим местом или местом производственного обучения, Вы можете уже и сейчас получить надежный вид на жительство. Тогда в удостоверении проставляется „§ 23 Abs. 1 i.V.m. § 104a“. Пожалуйста, проконсультируйтесь, если не знаете точно, достаточно ли Вы зарабатываете, затем обращайтесь в ведомство по делам иностранцев.

Если Вы еще не имеете работы или зарабатываете недостаточно, чтобы прожить без социальных денег: пожалуйста, не сдавайтесь, еще не все потеряно! Ведомство по делам иностранцев может также продлить вид на жительство, если Вы можете показать, что добивались работы.

- Обязательно продолжайте искать работу, место обучения или повышения квалификации!
- Храните копии заявлений о работе (также отказов или приглашений)! Если в поиске работы обращаетесь в фирму, получите справку, что Вы там были!
- В любом случае еще раз пойдите в ARGE/Jobcenter и скажите там, что Вы ищете работу! Пусть Вам назначат время для консультации!
- В поисках рабочего места обратитесь за помощью в консультационный пункт!
- Если Вы больны или не можете работать по другим причинам: придите в консультационный пункт – может, Вы сумеете получить иной вид на жительство.

Консультационный пункт недалеко от Вас! **Мы охотно проконсультируем по поводу Вашего пребывания. Мы можем также помочь Вам в поисках работы или обучения и при подготовке заявлений:**

| | |
|---|---|
| Arbeitsmarktservice RENDSBURG Sabine Bleyer, Doris Reichhardt <i>Umwelt, Technik und Soziales (UTS) e.V.</i> Materialhofstr. 1b, 24768 Rendsburg Tel. 04331 9453636 Info.ams@utsev.de | Podemos NEUMÜNSTER Rike Müller, Petra Stelling <i>Diakonisches Werk Altholstein GmbH</i> Am alten Kirchhof 16, 24534 Neumünster Tel. 0431 250589 rike.mueller@diakonie-altholstein.de petra.stelling@diakonie-altholstein.de |
| Be In KIEL (für junge Flüchtlinge bis 27 Jahre) Idun Hübner, Mona Golla <i>ZBBS e.V.</i> Sophienblatt 64a, 24114 Kiel Tel. 0431 2001150 beruf@zbbs-sh.de | Podemos ELSHORN Elwira Flohr, Karen Günther <i>Diakonieverein Migration e.V. Pinneberg</i> Gärtnerstraße 10, 24534 Elmshorn Tel. 0431 291542 flohr@diakonieverein-migration.de |